



cecotec

Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart

Инфракрасный обогреватель/Инфраревоний обігрівач

Manual de instrucciones
Instruction manual
Руководство по эксплуатации
Інструкція з експлуатації



ES · Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. **EN** · This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. **RU** · Данное устройство не предназначено для постоянного обогрева помещений. Данное устройство предназначено для эксплуатации в хорошо вентилируемых помещениях или редкого использования. **UA** · Пристрій не призначений для постійного обігріву приміщень. Цей пристрій призначений для експлуатації в добре вентильованих приміщеннях або рідкісного використання. **IT** · Questo prodotto non è adeguato per essere usato come fonte primaria di riscaldamento. Questo prodotto è indicato unicamente per luoghi protetti o per un uso specifico. **PT** · Este produto não está adequado para aquecimento primário. Este produto está indicado unicamente para lugares abrigados ou para uma utilização pontual.







ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 05
3. Antes de usar	/ 06
4. Montaje del producto	/ 06
5. Funcionamiento	/ 06
6. Limpieza y mantenimiento	/ 06
7. Especificaciones técnicas	/ 07
8. Reciclaje de electrodomésticos	/ 07
9. Garantía y SAT	/ 07

ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	/ 04
2. Інструкція з безпечної експлуатації	/ 20
3. Перед першим використанням	/ 21
4. Збірка пристрою	/ 21
5. Експлуатація пристрою	/ 21
6. Очищення та обслуговування пристрою	/ 22
7. Технічні характеристики	/ 22
8. Утилізація старих електричних приладів	/ 22
9. Сервісне обслуговування і гарантія	/ 23

INDEX

1. Parts and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 10
3. Before use	/ 11
4. Product assembly	/ 11
5. Operation	/ 11
6. Cleaning and maintenance	/ 11
7. Technical specifications	/ 12
8. Disposal of old electrical appliances	/ 12
9. Technical support service and warranty	/ 12

INDICE

1. Parti e componenti	/ 04
2. Istruzioni di sicurezza	/ 25
3. Prima dell'uso	/ 26
4. Montaggio del prodotto	/ 26
5. Funzionamento	/ 26
6. Pulizia e manutenzione	/ 27
7. Specifiche tecniche	/ 27
8. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 27
9. Garanzia e SAT	/ 28

СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	/ 04
2. Инструкция по безопасной эксплуатации	/ 15
3. Перед первым использованием	/ 16
4. Сборка устройства	/ 16
5. Эксплуатация устройства	/ 16
6. Очистка и обслуживание устройства	/ 17
7. Технические характеристики	/ 17
8. Утилизация старых электрических прибо	/ 17
9. Техническая поддержка и гарантия.	/ 18

ÍNDICE

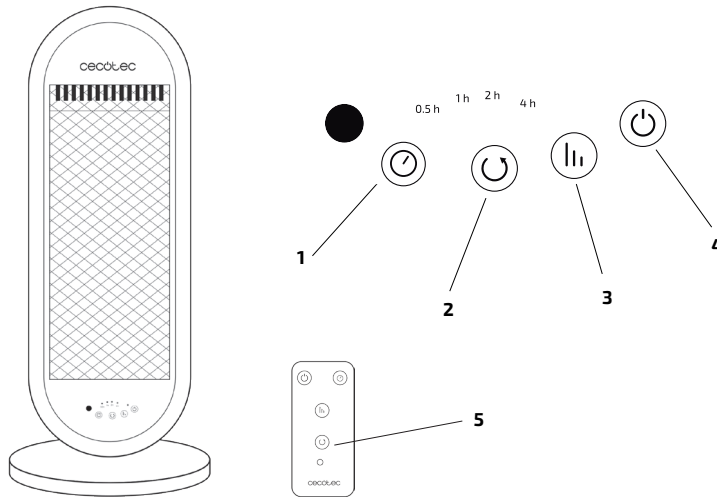
1. Peças e componentes	/ 04
2. Instruções de segurança	/ 30
3. Antes de usar	/ 31
4. Montagem do produto	/ 31
5. Funcionamento	/ 31
6. Limpeza e manutenção	/ 32
7. Especificações técnicas	/ 32
8. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 32
9. Garantia e SAT	/ 33





1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Компоненты устройства/Компоненти пристрою/
Parti e componenti/Peças e componentes



ES

1. Temporizador
2. Botón de oscilación
3. Niveles de potencia
4. Botón de encendido
5. Mando a distancia

EN

1. Timer
2. Oscillation button
3. Power levels
4. Power button
5. Remote control

UA

1. Таймер
2. Кнопка включения режима колебания
3. Кнопка выбора режима мощности
4. Кнопка питания
5. Пульт дистанционного управления

RU

1. Таймер
2. Кнопка включения режима колебания
3. Кнопка wyboru режиму потужності
4. Кнопка живлення
5. Пульт дистанційного керування

IT

1. Timer
2. Tasto di oscillazione
3. Livelli di potenza
4. Tasto di accensione
5. Telecomando

PT

1. Temporizador
2. Botão de oscilação
3. Níveis de potência
4. Botão de ligar
5. Comando a distância



2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y segura.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables o superficies mojadas, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No cubra el dispositivo durante su funcionamiento.
- No introduzca ni permita que entren objetos en el dispositivo, podrían causar riesgo de descarga eléctrica, incendio o dañar el dispositivo.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente siempre que no esté siendo usado y antes de moverlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- Evite utilizar cables alargadores, ya que podrían sobrecalentarse y causar riesgo de incendio.
- No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.



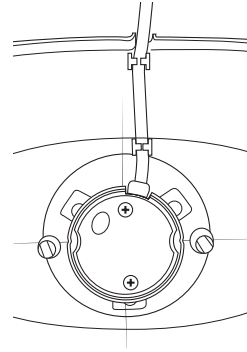
ESPAÑOL

3. ANTES DE USAR

1. Saque el producto de la caja y retire todo el material del embalaje.
2. Inspeccione el aparato por si hubiera cualquier daño visible. En caso de que lo hubiera, póngase en contacto lo antes posible con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para recomendaciones o reparación del producto.
3. Coloque el calefactor sobre una superficie plana y segura y asegúrese de que no está debajo de una toma de corriente.

4. MONTAJE DEL PRODUCTO

1. Retire las tuercas de la base.
2. Pase el cable de alimentación por la base y colóquelo en el hueco para el cable para asegurarse de que queda bien sujeto.
3. Asegúrese de que la placa base está en una posición estable, atornille las tuercas correctamente y fíjelas.



5. FUNCIONAMIENTO

1. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra.
2. Pulse el interruptor de encendido para activar las resistencias del medio y las superiores.

Niveles de potencia (|||)

Los niveles de potencia de calefacción se controlan a través de los botones situados en la parte inferior del dispositivo.

- 0: Apagado
- 1: Modo ECO 400 W
- 2: Potencia media 800 W
- 3: Potencia máxima 1200 W

Oscilación (U)

Pulse una vez el botón de oscilación para activar esta función. Púlselo de nuevo para desactivarla.

Temporizador (⌚)

Pulse el botón de temporización para activar esta función. Las luces se iluminarán mostrando el tiempo seleccionado.





Mando a distancia

El producto incluye un mando a distancia para controlar tanto los niveles de potencia como las funciones del calefactor.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte y permita que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior del producto. Tenga precaución de no tocar las resistencias.
- Si el calefactor no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar seco y seguro donde esté protegido del polvo.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart

Referencia: 05327

1200 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Made in China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.





ESPAÑOL

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.



Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos					
Identificador(es) del modelo: 05327_Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica			Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	Potencia calorífica nominal	1,199/ 0,860	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	NA
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Potencia calorífica mínima (indicativa)	0	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	NA
Potencia calorífica máxima continuada	Potencia calorífica máxima continuada	1,199/ 0,860	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	NA
Consumo auxiliar de electricidad			Potencia calorífica asistida por ventiladores		NA
A potencia calorífica nominal	elmax	NA	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	NA	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo de espera	elSB	NA	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	Sí
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
				Con control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	No
			Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)		
				Control de temperatura interior con detección de presencia	No
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
				Con opción de control a distancia	No
				Con control de puesta en marcha adaptable	No
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Con sensor de lámpara negra	No
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



ENGLISH

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This appliance is intended for household use only. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Place the appliance on a flat and stable surface.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate outdoors.
- Do not cover the appliance during operation.
- Do not insert or allow objects to enter any air inlet or outlet, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- Always turn off and unplug the appliance when not in use and before moving it to a new location. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a risk of fire.
- Do not place the appliance immediately below a power socket.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

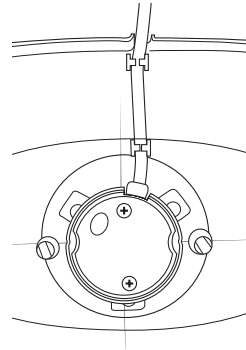


3. BEFORE USE

1. Take the product out of the box and remove all packaging materials.
2. Inspect the appliance for any visible damage, if it is observed, contact as soon as possible the Technical Support Service of Cecotec for advice or repairation.
3. Place the heater on a flat and safe surface and make sure not to place under a power socket.

4. PRODUCT ASSEMBLY

1. Remove the nuts from the base.
2. Pass the power cord through the base plate and place it through the cable channel to ensure it is properly secured.
3. Ensure that the base plate is firmly in position, then gently screw the nuts in their correct place and fix them firmly.



5. OPERATION

1. Insert the power cord into an earthed power outlet.
2. Turn on the power switch in order to activate the upper and middle heating elements.

Power levels (|||)

The heating power levels can be set by pressing the buttons placed on the bottom part of the appliance.

- 0: OFF
- 1: ECO mode 400 W
- 2: Medium power 800 W
- 3: Maximum power 1200 W

Oscillation (U)

The appliance includes an oscillation-function button. Press once to activate it and press again to deactivate it.

Timer (⌚)

Press the timer button to activate this function. The lights will turn on showing the selected time.



ENGLISH

Remote control

The product includes a remote control in order to control the heater's power levels and its functions.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off, unplug and allow the appliance to cool down before cleaning.
- Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners to clean the product.
- Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's outer housing. Be careful not to touch the heating elements.
- If the heater is not going to be operated for a long period of time, store it in a dry and safe place where it is protected from dust.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart

Product reference: 05327

1200 W, 220-240 V~ 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain.

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.



The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

Information requirement for the electric local space heaters					
Model identifier(s): 05327_Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1,199/ 0,860	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	NA
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NA
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1,199/ 0,860	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NA
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	NA
At nominal heat output	e _{lmax}	NA	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	NA	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	NA	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	Yes
				With mechanic thermostat room temperature control	No
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	No
Other control options (multiple selections possible)					
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	No
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
Contact details: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Убедитесь, что вы внимательно прочитали данное руководство перед использованием этого устройства.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке устройства и что розетка заземлена.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования. Устройство не подходит для коммерческого или промышленного использования. Не используйте устройство на открытом воздухе.
- Не погружайте устройство или его электровилку в воду или другие жидкости. Если устройство упало в воду, отключите его немедленно и прежде чем использовать его снова, проверьте его в авторизованном сервисном центре. В противном случае вы подвергаетесь опасности поражения электрическим током!
- Устанавливайте устройство на ровную, устойчивую поверхность.
- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, его необходимо заменить официальным сервисным центром Cecotec.
- Не накрывайте работающее устройство.
- Не вставляйте и не подносите никаких объектов в отверстия подачи или выпуска воздуха, так как это может привести к удару электрическим током, пожару или повреждению устройства.
- Всегда отключайте устройство от сети сразу после использования, когда перемещаете или перед очисткой или обслуживанием. Тяните за вилку, а не за шнур для отсоединения устройства от сети.
- Не используйте устройство с удлинителем так как это может привести к пожару или перегреву устройства.
- Не устанавливайте устройство непосредственно возле розетки.
- Данным устройством запрещено пользоваться детям до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет, если они находятся под постоянным наблюдением взрослых.
- Данное устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также с недостатком опыта или знаний, если им за ними есть постоянное наблюдение или предоставлена инструкция относительно безопасного использования устройства, и пользователь понимает все риски использования.
- Следите за маленькими детьми, чтобы они не игрались с устройством. Когда устройство используется детьми или рядом с ними, необходим тщательный присмотр.





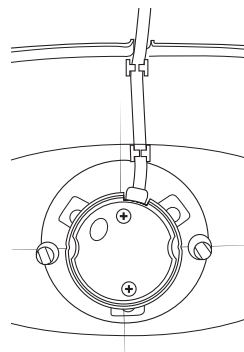
РУССКИЙ

3. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Достаньте устройство из коробки и снимите все упаковочные материалы.
2. Убедитесь, что в комплекте поставки есть все комплектующие в целостном виде. В случае если на каком-либо элементе присутствуют заметные повреждения, обратитесь в официальный сервисный центр Secotec.
3. Установите обогреватель на плоскую и безопасную поверхность и убедитесь, что вы не поставили устройство близко к розетке.

4. СБОРКА УСТРОЙСТВА

1. Снимите гайки с базы устройства.
2. Пропустите кабель питания через щель, расположенную в центральной части опорной пластины устройства, убедившись, что они надежно закреплены.
3. Убедитесь, что опорная пластина надежно установлена, затем осторожно закрутите гайки на их место и зафиксируйте их.



5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Подключите устройство при помощи кабеля питания к заземленной розетке.
2. Поверните кнопку питания для активации верхнего и среднего нагревательного элемента.

Уровни мощности ()

Уровень мощности работы обогревателя можно менять путем нажатия на кнопки расположенные на нижней части устройства.

- 0: выключение
- 1: эко режим 400 Вт
- 2: режим средней мощности 800 Вт
- 3: режим максимальной мощности 1200 Вт

Колебательный нагрев ()

Данное устройство оснащено функцией колебательного нагрева. Чтобы включить устройство в данном режиме, необходимо нажать соответствующую кнопку и еще раз нажать чтобы выключить.

Таймер ()

Нажмите на кнопку таймер чтобы активировать данную функцию. Выбранное вами время будет подсвечиваться.





Дистанционное управление

При помощи пульта ДУ вы можете менять мощность обогревателя и управлять его работой.

6. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Всегда отключайте устройство от источника питания перед его чисткой.
- Не используйте абразивные чистящие средства для очистки поверхности устройства.
- Используйте мягкую, влажную ткань для очистки корпуса устройства. Не касайтесь нагревательных элементов.
- Если обогреватель не будет использоваться в течение длительного периода времени, храните его в сухом и безопасном месте, защищенном от попадания пыли.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart

Код товара: 05327

Напряжение и частота: 220-240 В ~ 50/60Гц

Мощность: 1200 Вт

Сделано в Китае | Разработано в Испании

8. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ



Европейская директива 2012/19 / EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными муниципальными отходами. Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду. Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом. Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и / или их батарей..

9. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.





РУССКИЙ

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cecotec.
- Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
- Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Cecotec.
- Smart Group
- Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>
- № тел.: 0 800 300 245





РУССКИЙ



Требования к информации для локальных электрических обогревателей					
Код модели: 05325_Ready Warm 7200 Quartz Rotate Smart					
Позиция	Символ	Значение	Единица	Позиция	Значение
Тепловая мощность			Тип проводимого тепла, только для локальных обогревателей с накоплением энергии (выберите один)		
Номинальная тепловая мощность	P_{nom}	1,199/ 0,860	КВт	Ручное управление обогревом, со встроенным термостатом	Нет
Минимальная тепловая мощность	P_{min}	0	КВт	Ручное управление обогревом с контролем температуры внутри и/или снаружи помещения	Нет
Номинальная продолжительная тепловая мощность	$P_{max,c}$	1,199/ 0,860	КВт	Электронный контроль обогрева с контролем температуры внутри и/или снаружи помещения.	Нет
Дополнительное потребление электроэнергии			Тепловая мощность с вентилятором		
На номинальной мощности обогрева		NA	КВт	Тип нагревателя/контроллера комнатной температуры (выбери один)	
На минимальной мощности обогрева		NA	КВт	Нагреватель с одним уровнем нагрева и без контроля комнатной температуры	Нет
В режиме ожидания		NA	КВт	Нагреватель с двумя и больше уровнями нагрева и без контроля комнатной температуры	Да
				С механическим термостатом контроля комнатной температуры	Нет
				С электронным контролем комнатной температуры	Нет
				Электронный контроль нагрева температуры комнаты с таймером на день	Нет
				Электронный контроль нагрева температуры комнаты с таймером на неделю	Нет
			Другие типы контроля (возможно несколько)		
				Контроль температуры и датчиком присутствия человека	Нет
				Контроль температуры и датчиком открытых окон	Нет
				Наличие датчика дистанции	Нет
				Наличие адаптивного контроля старта	Нет
				С наличием ограничителя времени	Нет
				С наличием сенсора черной лампы	нет
Для получения большей информации обратитесь в официальный сервисный центр Cecotec.					





УКРАЇНЬСЬКА

2. ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Переконайтеся, що ви уважно прочитали цей посібник перед використанням цього пристрою.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, надрукованому на табличці пристрою і що розетка заземлена.
- Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання. Пристрій непридатний для комерційного або промислового використання. Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.
- Не занурюйте пристрій або його електровилку в воду або інші рідини. Якщо пристрій упав у воду, відключіть його негайно і перш ніж використовувати його знову, перевірте його в авторизованому сервісному центрі. В іншому випадку ви піддаєтеся небезпеки ураження електричним струмом!
- Встановлюйте пристрій на рівну, стійку поверхню.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджений, його необхідно замінити в уповноваженому центрі Cecotec.
- Не накривайте працюючий пристрій.
- Не вставляйте і не підносьте ніяких об'єктів в отвори подачі або випуску повітря, так як це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або пошкодження пристрою.
- Завжди відключайте пристрій від мережі відразу після використання, коли переміщаєте або перед очищенням або обслуговуванням. Тягніть за вилку, а не за шнур для від'єднання пристрою від мережі.
- Не використовуйте пристрій з подовжувачем так як це може призвести до пожежі або перегріву пристрою.
- Не встановлюйте пристрій безпосередньо біля розетки.
- Даним пристроєм заборонено користуватися дітям до 8 років. Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років, якщо вони знаходяться під постійним наглядом дорослих.
- Цей пристрій може використовуватися особами з обмеженими фізичними, чутливими або розумовими здібностями, а також браком відповідного досвіду та знань, якщо за ними є постійне спостереження або їм надана інструкція щодо безпечного використання пристрою, і користувач розуміє всі ризики використання.
- Слідкуйте за маленькими дітьми, щоб вони не гралися з пристроєм. Коли пристрій використовується дітьми або поруч з ними, необхідний ретельний нагляд.



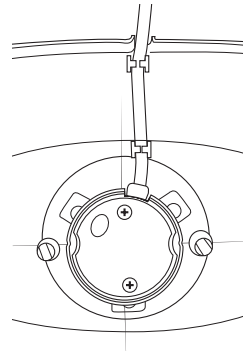


3. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Дістаньте пристрій з коробки і зніміть всі пакувальні матеріали.
2. Переконайтеся, що в комплекті поставки є всі комплектуючі в цілісному вигляді. У разі якщо на якому-небудь елементі присутні помітні ушкодження, зверніться в офіційний сервісний центр Secotec.
3. Встановіть обігрівач на плоску і безпечну поверхню і переконайтеся, що ви не поставили пристрій близько до розетки.

4. ЗБІРКА ПРИСТРОЮ

1. Зніміть гайки з бази пристрою.
2. Пропустіть кабель живлення через щілину, розташовану в центральній частині опорної пластини пристрою, переконавшись, що вони надійно закріплені.
3. Переконайтеся, що опорна пластина надійно встановлена, потім обережно закрутіть гайки на їх місце і зафіксуйте їх.



5. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

1. Підключіть пристрій за допомогою кабелю живлення до заземленої розетки.
2. Поверніть кнопку живлення для активації верхнього і середнього нагрівального елемента.

Рівні потужності ()

Рівень потужності роботи обігрівача можна змінювати шляхом натискання на кнопки розташовані на нижній частині пристрою.

- 0: вимикання
- 1: еко режим 400 Вт
- 2: режим середньої потужності 800 Вт
- 3: режим максимальної потужності 1200 Вт

Коливальний нагрів ()

Цей пристрій оснащений функцією коливального нагріву. Щоб включити пристрій в даному режимі, необхідно натиснути відповідну кнопку і ще раз натиснути щоб вимкнути.

Таймер ()

Натисніть на кнопку таймер щоб активувати цю функцію. Обраний вами час буде підсвічуватися.





УКРАЇНСЬКА

Дистанційне керування

За допомогою пульта дистанційного керування ви можете змінювати потужність обігрівача і управляти його роботою.

6. ОЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Завжди відключайте пристрій від джерела живлення перед його чищенням.
- Не використовуйте абразивні чистячі засоби для очищення поверхні пристрою.
- Використовуйте м'яку, вологу тканину для очищення корпусу пристрою. Не торкайтеся нагрівальних елементів.
- Якщо обігрівач не буде використовуватися протягом тривалого періоду часу, зберігайте його в сухому і безпечному місці, захищеному від попадання пилу.

7. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ММодель: Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart

Код товару: 05327


· Напруга і частота: 220-240 В ~ 50 / 60Гц

· Потужність 1200 Вт

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

8. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ



Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади  не можна викидати разом зі звичайними несорттованими муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини і навколишнє середовище. Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід винести з приладу і утилізувати відповідним чином. Споживачі повинні зв'язатися із місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і / або їх батарей.





9. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному використанні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.
- Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Cecotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.
- Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Cecotec
- Smart Group
- Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>
- № тел.: 0 800 300 245



вимоги до інформації для локальних електричних обігрівачів					
Код моделі: 05325_Ready Warm 7200 Quartz Rotate Smart					
Позиція	Символ	Значення	Одиниця	Позиція	Значення
Теплова потужність			Тип проведеного тепла, тільки для локальних обігрівачів з накопиченням енергії (виберіть один)		
Номінальна теплова потужність	P _{nom}	1,199/ 0,860	kW	Ручне управління обігрівом, з вбудованим термостатом	NA
Мінімальна теплова потужність	P _{min}	0	kW	Ручне керування обігрівом з контролем температури всередині і \ або зовні приміщення	NA
Номінальна тривала теплова потужність	P _{max,c}	1,199/ 0,860	kW	Електронний контроль обігріву з контролем температури всередині і \ або зовні приміщення .	NA
Додаткове споживання електроенергії			Теплова потужність з вентилятором		NA
На номінальній потужності обігріву	el _{max}	NA	kW	Тип нагрівача / контролера кімнатної температури (вибери один)	
На мінімальній потужності обігріву	el _{min}	NA	kW	Нагрівач з одним рівнем нагріву і без контролю кімнатної температури	Nein
В режимі очікування	el _{SB}	NA	kW	Нагрівач з двома і більше рівнями нагріву і без контролю кімнатної температури	Ja
				З механічним термостатом контролю кімнатної температури	Nein
				З електронним контролем кімнатної температури	Nein
				Електронний контроль нагріву температури кімнати з таймером на день	Nein
				Електронний контроль нагріву температури кімнати з таймером на тиждень	Nein
Інші типи контролю (можливо кілька)					
				Контроль температури і датчиком присутності людини	Nein
				Контроль температури і датчиком відкритих вікон	Nein
				Наявність датчика дистанції	Nein
				Наявність адаптивного контролю старту	Nein
				З наявністю обмежувача часу	Nein
				З наявністю сенсора чорної лампи	Nein
Для отримання біль шей інформації зверніться в офіційний сервісний центр Cecotec					



2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o per nuovi utenti.

- Assicurarsi che il voltaggio della rete coincida con il voltaggio specificato sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia la messa a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per un uso domestico. Non utilizzare per fini commerciali o industriali.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in altri liquidi, né esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Collocare e appoggiare il dispositivo su di una superficie piana, sicura e stabile.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presentasse danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec così da evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili o superfici bagnate, né permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare in esterni.
- Non coprire il dispositivo durante il suo funzionamento
- Non introdurre né permettere che entrino oggetti nel dispositivo, potrebbero danneggiarlo o essere causa di scariche elettriche e incendi.
- Spegnerne e scollegare dalla presa di corrente il dispositivo, sempre se inutilizzato e prima di spostarlo verso un nuovo luogo. Tirare la spina per scollegarlo, non tirare il cavo.
- Evitare di usare delle prolunghie, poiché potrebbero surriscaldarsi ed essere causa d'incendio.
- Non porre il dispositivo sotto una presa di corrente.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini di età compresa tra 0 e 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini con più di 8 anni di età solo se continuamente sorvegliati.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali, mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e discernimento solo se sorvegliati, oppure se aventi ricevuto istruzioni circa un uso sicuro dell'apparecchio, comprendendo i rischi che questo implica.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una stretta sorveglianza se il prodotto è in uso vicino a dei bambini, o da loro stessi usato.





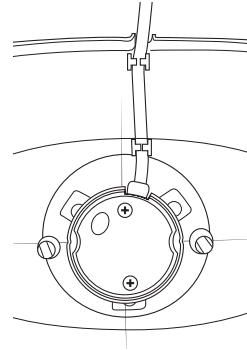
▶ ITALIANO

3. PRIMA DELL'USO

1. Estrarre il prodotto dalla scatola e togliere il materiale d'imballaggio.
2. Ispezionare l'apparecchio in caso vi fossero dei danni visibili. In caso ve ne fossero, mettersi in contatto il prima possibile con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per raccomandazioni o riparazioni del prodotto.
3. Collocare la stufa elettrica su di una superficie piana e sicura e assicurarsi che sia posizionata sotto una presa di corrente.

4. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

1. Togliere le viti dalla base.
2. Passare il cavo di alimentazione per la base e collocarlo nel buco per il cavo così da assicurarsi che sia ben fissato.
3. Assicurarsi che la placca base sia in posizione stabile, avvitare le viti correttamente e fissarle.



5. FUNZIONAMENTO

1. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente con messa a terra.
2. Premere l'interruttore di accensione per attivare le resistenze del mezzo e quelle superiori.

Livelli di potenza (|||)

I livelli di potenza del riscaldamento si controllano attraverso i tasti situati nella parte inferiore del dispositivo.

- 0: Spento
- 1: Modalità Eco 400 W
- 2: Potenza media 800 W
- 3: Potenza massima 1200 W

Oscillazione (U)

Premere una volta il tasto di oscillazione per attivare questa funzione. Premerlo di nuovo per disattivarla.

Timer (O)

Premere il tasto del timer per attivare questa funzione. Le luci s'illumineranno mostrando il tempo selezionato.





Telecomando

Il prodotto include un telecomando a distanza per controllare sia i livelli di potenza che le funzioni di riscaldamento.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne, scollegare e lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di pulirlo.
- Non utilizzare spugne, detersivi in polvere o prodotti di pulizia abrasivi per pulire il prodotto.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la parte esterna del prodotto. Fare attenzione a non toccare le resistenze.
- Se la stufa elettrica non fosse utilizzata per un lungo periodo di tempo, conservarla in un luogo asciutto e sicuro a riparo dalla polvere.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart

Referenza: 05327

1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Disegnato in Spagna

8. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi nel liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.





ITALIANO

9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 96 32 10 728**.



Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici					
Identificativo del modello: 05327_Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica			Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)		
Potenza termica nominale	P _{nom}	1,199/ 0,860	kW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	NA
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	0	kW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	NA
Massima potenza termica continua	P _{max,c}	1,199/ 0,860	kW	Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	NA
Consumo ausiliario di energia elettrica			Potenza termica assistita da ventilatore		NA
Alla potenza termica nominale	e _{lmax}	NA	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	e _{lmin}	NA	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	e _{lSB}	NA	kW	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	Si
				Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	No
			Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)		
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	No
				Con opzione di controllo a distanza	No
				Con controllo di avviamento adattabile	No
				Con limitazione del tempo di funzionamento	No
				Con termometro a globo nero	No
Contatti: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. - C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



PORTUGUÊS

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções de segurança antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincida com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha toma de terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize para fins comerciais ou industriais.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte do produto em água ou qualquer outro líquido, nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.
- Coloque e apoie o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não utilize no exterior.
- Não cubra o dispositivo durante o seu funcionamento.
- No introduzca nem permita que entrem objetos no dispositivo, poderiam causar risco de descarga elétrica, incêndio ou danificar o dispositivo.
- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica sempre que não estiver a ser usado e antes de o mover. Puxe pela ficha. Não puxe pelo cabo.
- Evite usar extensões, já que poderão sobreaquecer e causar risco de incêndio.
- Não coloque o produto precisamente debaixo de uma tomada de corrente elétrica.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 até 8 anos. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade se estão continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para assegurar que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver em uso perto o de crianças.



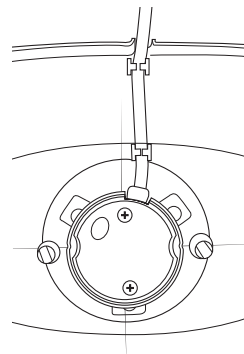


3. ANTES DE USAR

1. Tire o produto da caixa e retire todo o material da embalagem.
2. Inspeccione o aparelho em busca de danos visíveis. Em caso de que haja danos visíveis, entre em contacto com o nosso Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para recomendações, reparações ou devoluções.
3. Coloque o aquecedor sobre uma superfície plana e segura e certifique-se de que não esteja debaixo de uma tomada de corrente elétrica.

4. MONTAGEM DO PRODUTO

1. Retire os parafusos da base.
2. Passe o cabo de alimentação pela base e coloque no canal para o cabo, para garantir que fique bem seguro.
3. Certifique-se de que a placa base está numa posição estável, aperte os parafusos corretamente.



5. FUNCIONAMENTO

1. Conecte o dispositivo à corrente elétrica com conexão terra.
2. Pressione o interruptor de ligar para ativar as resistências do meio e as superiores.

Níveis de potência (|||)

Os níveis de potência de calor são controlados através dos botões situados na parte inferior do dispositivo.

0: Desligado

1: Modo Eco 400 W

2: Potência média 800 W

3: Potência máxima 1200 W

Oscilação (U)

Pressione uma vez o botão de oscilação para ativar esta função. Volte a pressionar para desativar.

Temporizador (⌚)

Pressione o botão de temporizador para ativar esta função. As luzes se iluminarão mostrando o tempo selecionado.





PORTUGUÊS

Comando a distância

O produto inclui um comando a distância para controlar tanto os níveis de potência como as funções de aquecedor.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte da corrente elétrica e permita que o produto arrefeça antes de limpar.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza para limpar o produto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a parte exterior do produto. Tenha precaução de não tocar as resistências.
- Se o aquecedor não for usado por um longo período de tempo, guarde num lugar seco e seguro onde esteja protegido do pó.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart

Referência: 05327

1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descarta este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.





9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis.

Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação. Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+ 34 963210728**.



Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos					
Identificador(es) de modelo: 05327_Ready Warm 7400 Quartz Sky Smart					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica			Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)		
Potência calorífica nominal	P _{nom}	1,199/ 0,860	kW	Comando manual da carga térmica, com termostato integrado	NA
Potência calorífica nominal (indicativa)	P _{min}	0	kW	Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	NA
Potência calorífica nominal máxima	P _{max,c}	1,199/ 0,860	kW	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	NA
Consumo de eletricidade auxiliar			Potência calorífica com ventilador		NA
À potência calorífica nominal	e _{lmax}	NA	kW	Tipo de potência térmica/controlo de temperatura ambiente (indicar uma)	
À potência calorífica mínima	e _{lmin}	NA	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	Não
Em estado de standby	e _{lSB}	NA	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	Sim
				Com comando da temperatura interior por termostato mecânico	Não
				Com comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Não
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	Não
				Com opção de comando à distância	Não
				Com comando de arranque adaptativo	Não
				Com limitação do tempo de funcionamento	Não
				Com sensor de corpo negro	Não
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					





www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

